

## Informații cu privire la Legea de sprijinire a victimelor

### 1. Ce este Legea de sprijinire a victimelor?

Legea federală asupra ajutorului oferit victimelor actelor penale din 23 martie 2007 (Opferhilfegesetz – Legea de sprijinire a victimelor, OHG, SR – Registrul penal 312.5) înlocuiește începând din 1 ianuarie 2009 Legea de sprijinire a victimelor din 4 octombrie 1991. Scopul acestei legi este de a oferi celor afectați un ajutor eficient și pentru a îmbunătăți poziția lor juridică. Printre acestea se numără:

- consultanță corespunzătoare și sprijin
- protecția victimei și protejarea drepturilor sale în procesul penal
- despăgubire și satisfacție corespunzătoare

### 2. Cui i se aplică Legea de sprijinire a victimelor?

Un ajutor conform acestei legi obține orice persoană (victimă) care a fost lezată nemijlocit printr-o infracțiune în integritatea sa corporală, sexuală sau psihică, și anume indiferent dacă făptașul a fost identificat și dacă el s-a purtat în mod vinovat (Art. 1 OHG). Printre infracțiuni se numără vătămarea corporală, uciderea, violul, constrângerea sexuală și exploatarea sexuală, amenințarea gravă și abuzarea, lipsirea de libertate, luarea de ostacoli, accidentele de circulație ce au ca urmare raniți sau victime. Nu se numără printre acestea delictul de lezare a onoarei, actele de violență, furtul și înșelătoria, pentru că aceste infracțiuni nu pot atrage după sine nemijlocit o lezare a integrității. Apropiatii victimei (de exemplu partenerul conjugal, concubina, părinții sau copiii) sunt echivați cu victima, în privința consultanței. Apropiatii au însă numai într-un cadru restrâns dreptul de a ridica pretenții la despăgubiri și satisfacție. Ei trebuie să-și invoce de sine stătători pretențiile.

### 3. Ce pretenții poate emite victima?

#### Consultanță și sprijin

Victimele au dreptul la consultanță gratuită printr-un centru de consultanță autorizat. Aceste centre oferă și intermediază celor afectați ajutor medical, psihologic, social, material și juridic. Ajutorul poate fi oferit ca ajutor imediat sau pe termen lung sau poate fi intermediat. În plus, victimele sunt informate de către centrul de consultanță despre ajutorul oferit victimelor.

Ajutorul imediat poate consta de exemplu din asigurarea unui adăpost de urgență, intermedierea unei clarificări juridice primare sau prestarea unui ajutor de tranziție. Adesea, ajutoarele imediate nu sunt suficiente pentru a trece peste urmările situației în care se află victima. În acest caz, în funcție de condițiile financiare (sunt luate în calcul veniturile și averea) pot fi preluate participări la costuri pentru ajutorul pe termen mai lung oferit de terți (psihoterapie, costuri cu avocații, ajutor familial). Decizia asupra ajutorului pe termen lung este luată, de către Serviciul pentru Sănătate și Probleme sociale, ca urmare a unei cereri înaintate.

### Drepturi în procedura penală

În cazul în care împotriva făptașului sau a făptașei a fost intentată procedura penală, victima are dreptul în orice caz la o protecție juridică mai bună. Victima poate să solicite în special, ca

- curtea penală să se întrunească cu ușile închise;
- în acțiunea penală să nu aibă loc o confruntare cu făptașul;
- victima să fie însoțită de o persoană de încredere, în cazul în care trebuie chestionată ca martor sau furnizor de informații;
- ca în cazul unei infracțiuni împotriva integrității sexuale să fie chestionată de o persoană de același sex. În general, poate refuza să răspundă la întrebări ce privesc sfera sa intimă.

### Despăgubire și satisfacție

Victima și apropiații săi au dreptul de a ridica pretenții la o despăgubire pentru dauna suferită în cazul afectării sau morții victimei (Art. 19 OHG). Nu sunt luate în considerare daunele materiale. În anumite condiții se poate solicita un avans din aceste despăgubiri (Art. 21 OHG). În cazul în care gravitatea afectării o justifică, victima și apropiații săi au dreptul de a solicita satisfacție (compensarea suferinței la care a fost supusă).

Cererile pentru despăgubire și satisfacție trebuie depuse **în termen de cinci ani de la infracțiune**, în caz contrar, drepturile la emiterea de pretenții se prescriu (Art. 25 OHG). Autoritatea responsabilă este cantonul în care s-a comis infracțiunea (Art. 26 OHG). În cazul unei infracțiuni comise în străinătate, nu sunt oferite nici un fel de despăgubiri sau satisfacții (Art. 3 OHG).

#### 4. Cum poate să procedeze victima unei infracțiuni?

Persoana în cauză poate imediat după infracțiune să alarmeze poliția la numărul de urgență 117 sau să se prezinte la un post de poliție. În cadrul interogatoriului, poliția oferă informațiile cele mai importante referitoare la Legea de sprijin a victimelor și în special adresele centrelor de consultanță pentru victime din cantonul Schwyz. În afara orelor de program ale centrelor de consultanță pentru victime poate fi contactat serviciul telefonic de consultanță anonimă „Dargebotene Hand” la numărul 143. Victima poate să se adreseze însă imediat după infracțiune unui centru de consultanță recunoscut oficial.

### **Opferhilfe**

Beratungsstelle Kanton Schwyz  
Gotthardstrasse 61a  
6410 Goldau

Tel. 0848 821 282

Fax 041 857 07 43

[opferhilfes@arth-online.ch](mailto:opferhilfes@arth-online.ch)

[www.arth-online.ch/opferhilfe](http://www.arth-online.ch/opferhilfe)